

GREENWORKS

COMMERCIAL

EN 82V Battery

OPERATOR MANUAL

FR Batterie 82V

MANUEL D'OPÉRATEUR

ES Batería de 82V

MANUAL DEL OPERADOR



GLW300/GLW600

1	Important Safety Instructions.....	4	5.1	Check battery capacity.....	5
2	Safety notes and precautions.....	4	5.2	Connect with APP.....	5
3	Environmentally safe battery disposal.....	4	6	Troubleshooting.....	6
4	Proposition 65.....	5	7	Technical data.....	6
5	Operation.....	5	8	Limited warranty.....	6

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For the proper use, maintenance and storage of this battery, it is crucially important that you read and understand the instructions given in this manual.

To avoid serious injury, risk of fire, explosion and danger of electric shock or electrocution:

- If the battery pack case is cracked or damaged, DO NOT insert into the charger. Replace with a new battery pack.
- Charge the battery pack only with the recommended charger.
- DO NOT try to short circuit any terminals of battery pack.

▲ WARNING

If the battery fluid gets in your eyes, flush immediately with clean water for at least 15 minutes. Get immediate medical attention. Do not charge the battery pack in rain or in wet conditions. Do not immerse the tool, battery pack, or charger in water or other liquid.

- Do not allow the battery pack or charger to overheat. If they are warm, allow them to cool down. Recharge only at room temperature.
- Do not place the battery pack in the sun or in a warm environment. Keep at normal room temperature.
- Keep in shady, cool and dry condition, if the battery is not charged for a long time; charge the battery for 2 hours every 2 months.
- The battery pack cells may develop a small leak under extreme usage or temperature conditions. If the outer seal is broken and the leakage gets on your skin:
 - Use soap and water to wash immediately.
 - Neutralize with lemon juice, vinegar, or other mild acid.
- If leakage gets in your eyes, follow instructions above and seek medical attention.
- Please check prior use, if output voltage and current of the battery charger is suitable for the charging battery pack.
- During transporting, the battery pack needs protective packaging.
- Handle with care.
- Keep away from humidity and fire.

2 SAFETY NOTES AND PRECAUTIONS

- Do not disassemble the battery.
- Keep away from the children.

- Do not expose the battery to water or salt water, battery should be stored in a cool and dry location and should place the battery in cool and dry environment.
- Do not place the battery in high-temperature locations, such as near a fire, heater, etc.
- Do not reverse the positive terminal and the negative terminal of the battery.
- Do not connect the positive terminal and the negative terminal of the battery to each other with any metal objects.
- Do not knock, strike or step on the battery.
- Do not solder directly onto the battery and pierce the battery with nails or other edge tools.
- In the event that the battery leaks and the fluid gets into one's eye, do not rub the eye. Rinse well with water.
- Immediately discontinue use of the battery, if, while using the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color, changes shape, or appears abnormal in any other way.

3 ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL



▲ WARNING

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Dispose of the battery and replace with a new battery pack. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT! To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
- DO NOT attempt to remove or destroy any of the battery pack components.
- DO NOT attempt to open the battery pack.
- If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
- DO NOT place these batteries in your regular household trash.
- DO NOT incinerate.
- DO NOT place them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
- Take them to a certified recycling or disposal centre.

4 PROPOSITION 65

▲ WARNING

This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

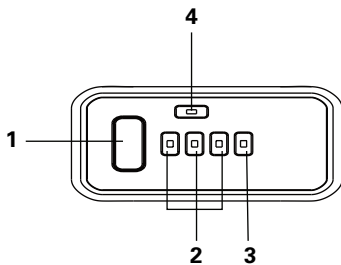
- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

5 OPERATION

5.1 CHECK BATTERY CAPACITY

Press the battery capacity indicator (BCI) button. The lights will illuminate according to the batteries capacity level. See chart below:



Lights	Capacity
3 Green Lights	The battery is above 78% capacity
2 Green Lights	The battery is between 78% and 38% capacity.
1 Solid Green Light	The battery is between 38% and 20% capacity.
1 Blinking Green Light	The battery is between 20% and 10% capacity.
Lights go out	The battery is less than 10% capacity and requires charging immediately.

BLUETOOTH LED INDICATOR (BLUE LED)	
LED 3 Flash	Bluetooth function is activated
LED 3 On	Bluetooth connect to APP

FAULT LED INDICATOR (RED LED)		
LED 4 Off	Normal	Normal work mode
LED 4 Flash	Fault	Over temperature or under temperature

- * 1. BATTERY CAPACITY INDICATOR (BCI) BUTTON
- 2. LIGHT METRE
- 3. Bluetooth LED Indicator (LED3)
- 4. Fault LED Indicator (LED4)

BATTERY PROTECTION FEATURES

This lithium-ion battery packs are designed with features that protect the lithium-ion cells and maximize battery life.

If the tool stops during use, release the trigger to reset and resume operation. If the tool still does not work, the battery needs to be recharged.

COLD WEATHER OPERATION

The lithium-ion battery pack can be used in temperatures down to -14°C (6.8°F). Put the battery pack on a tool and use the tool in a light duty application. After about a minute, the pack will warm up and begin operating normally.

5.2 CONNECT WITH APP

This App can provide remote battery locking/ unlocking, a battery locate feature, a battery serial number, a battery firmware, a battery temperature, a battery charger, mode repairing and firmware updating.

- The APP is governed by separate terms and conditions available for viewing through the mobile application. Download the application at:



- Follow the instructions in the app to create your account.

- To connect your battery pack with the app, ensure your device's and battery pack's Bluetooth are on. Then go to the "Panel" screen in the app. Push the "+" symbol to go to the "Select Device Type" interface.
- Push the "Battery Pack" option , then surrounding Bluetooth devices can be scanned from the Bluetooth " " symbol. When the desired device appears on screen, you can push "Binding" to connect the device.

i NOTE

If the connect time is more than 30 seconds, please repress the battery indicator button to activate the battery again.

6 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The battery pack charge is reduced after more than one month of non-use.	The battery pack has automatically performed self-maintenance to extend its life.	Fully recharge the battery pack before use.

7 TECHNICAL DATA

Model	GLW300
Battery	72V DC 3.0.Ah, 216Wh, 82V Max
Charger time	45 min. (use GC400/GC420 Charger)
Weight	4.4 lbs (2.0 kg)

Model	GLW600
Battery	72V DC 6.0Ah, 432Wh, 82V Max
Charger time	90 min. (use GC400/GC420 Charger)
Weight	7.0 lbs (3.2 kg)

8 LIMITED WARRANTY



Greenworks hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, 2 year commercial battery warranty against defects in

materials, parts or workmanship. Greenworks, at its own discretion will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been hired or rented for industrial/commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product from new.

2 YEAR LIMITED BATTERY WARRANTY COVERAGE:

- Greenworks Commercial Battery Packs (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- 2 year from the date of purchase (non transferable)

WARRANTY EXCLUSIONS, LIMITATIONS AND RIGHTS:

1. All warranties may not be transferred by the consumer to any subsequent purchaser.
2. Parts or components not supplied by the warrantor, or parts or components that have been modified.
3. Any failure resulting from the use of improper tools or improper repair procedures.
4. Any failure resulting from the use of improper tools or improper repair procedures.
5. Any failure or part that has become inoperative due to accident, impact, abuse, misuse, neglect, mishandling, dulling of cutting edges, or failure to operate the product in accordance with the information provided in the instruction manual supplied with the product.
6. Normal deterioration of the exterior due to use or exposure, and any repairs made necessary by normal wear, improper maintenance, improper lubrication, improper storage, dirt, abrasives, impact, moisture, water, rain, snow, rust, corrosion, varnish, or other similar conditions.
7. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual.
8. Improper voltage for electric products and batteries that have been exposed to temperatures beyond those specified in the product's instruction manual, batteries that have not been properly charged or batteries that have reached their useful life.

GREENWORKS® HELPLINE:

Warranty service is available by calling our toll-free helpline, at 1-855-470-4267.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for

replacement under this warranty unless such return is requested in writing by Greenworks.

Greenworks Tools
PO Box 1238
Mooreville, NC 28115

FR	1	Instructions de sécurité importantes.....	9	5	Fonctionnement.....	10
	2	Précautions et notes de sécurité.....	9	5.1	Contrôle de capacité de batterie.....	10
	3	Mise au rebut écologique de la batterie.....	9	5.2	Connexion à l'APP.....	11
	4	Proposition 65.....	10	6	Dépannage.....	11
				7	Données techniques.....	11
				8	Limited warranty.....	11

1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour un usage, une maintenance et un stockage corrects de cette batterie, il s'avère crucial que vous ayez lu et compris les instructions fournies dans ce manuel.

Pour éviter les blessures graves, risque d'incendie, explosion et danger de décharge électrique ou d'électrocution :

- Si le boîtier du pack-batterie est fissuré ou endommagé, NE l'insérez PAS dans le chargeur. Remplacez-le par un pack-batterie neuf.
- Chargez le pack-batterie uniquement avec le chargeur recommandé.
- NE tentez PAS de court-circuiter une quelconque borne du pack-batterie.

▲ AVERTISSEMENT

Si du fluide de batterie entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Faites immédiatement appel à un médecin. Ne chargez pas le pack-batterie sous la pluie ou en présence d'humidité. N'immergez pas l'outil, le pack-batterie ou le chargeur dans l'eau ou un autre liquide.

- Ne laissez pas le pack-batterie ou le chargeur surchauffer. S'ils sont chauds, laissez-les refroidir. Rechargez uniquement à température de la pièce.
- N'exposez pas le pack-batterie au soleil ou à un environnement chaud. Conservez à température de la pièce normale.
- Conservez dans un endroit sec, ombragé et frais si la batterie n'est pas chargée pendant une période prolongée. Chargez la batterie pendant 2 heures tous les 2 mois.
- Les cellules du pack-batterie peuvent développer une petite fuite sous des conditions de température ou de service extrêmes. Si le joint extérieur est cassé et la fuite touche votre peau :
 - Lavez immédiatement au savon et à l'eau.
 - Neutralisez avec du jus de citron, du vinaigre ou un autre acide peu puissant.
- Si la fuite touche vos yeux, suivez les instructions précédentes et faites appel à un médecin.
- Avant usage, assurez-vous que la tension et le courant du chargeur de batterie sont adaptés à la charge du pack-batterie.
- Durant le transport, rangez le pack-batterie dans un emballage de protection.
- Manipulez avec soin.
- Maintenez à l'écart de l'humidité et du feu.

2 PRÉCAUTIONS ET NOTES DE SÉCURITÉ

- Ne démontez pas la batterie.
- Maintenez à l'écart des enfants.
- N'exposez pas la batterie à l'eau ou à l'eau salée. Conservez la batterie à un endroit frais et sec et placez-la dans un environnement frais et sec.
- N'exposez pas la batterie à une température élevée, ainsi à proximité d'un feu, d'un chauffage, etc.
- N'inversez pas les bornes positive et négative de la batterie.
- Ne connectez pas les bornes positive et négative de la batterie entre elles avec un quelconque objet métallique.
- Ne heurtez, ne frappez et ne marchez pas sur la batterie.
- Ne soudez pas directement sur la batterie et ne la percez pas avec des clous ou autres outils à bords saillants.
- En cas de fuite de la batterie et si le fluide entre en contact avec des yeux, ne les frottez pas. Rincez bien à l'eau.
- Cessez immédiatement l'usage de la batterie si, pendant son utilisation, elle émet une odeur inhabituelle, elle semble chaude, elle change de couleur ou de forme, voire paraît autrement anormale.

3 MISE AU REBUT ÉCOLOGIQUE DE LA BATTERIE



▲ AVERTISSEMENT

En cas de rupture ou de fissure du pack-batterie, avec ou sans fuite, ne le rechargez et ne l'utilisez pas. Mettez la batterie au rebut et remplacez-la par un pack-batterie neuf. **NE TENTEZ AUCUNE RÉPARATION !** Pour éviter tout risque d'incendie, d'explosion ou décharge électrique et toute blessure et afin d'éviter de nuire à l'environnement :

- Couvrez les bornes de batterie avec un ruban adhésif résistant.
- **NE TENTEZ PAS** de retirer ou détruire un quelconque composant de pack-batterie.
- **NE TENTEZ PAS** d'ouvrir le pack-batterie.
- Si une fuite se développe, les électrolytes diffusés sont corrosifs et toxiques. **ÉVITEZ** que la solution n'entre en contact avec les yeux et abstenez-vous de l'avalier.
- **NE JETEZ PAS** ces batteries avec vos déchets ménagers normaux.
- **N'INCINÉREZ PAS.**
- **NE LES JETEZ PAS** dans le cadre d'une déchetterie ou d'un flux de déchets solides municipal.
- Apportez-les à une déchetterie ou un centre de recyclage certifié.

4 PROPOSITION 65

▲ AVERTISSEMENT

Ce produit contient un produit chimique reconnu dans l'État de Californie comme une cause de cancer, de défauts de naissance et autrement nocif pour la reproduction. Certaines poussières créées par le ponçage, le sciage, le meulage, le perçage et autres activités de construction contiennent des produits chimiques reconnus comme une cause de cancer, de défauts de naissance et autrement nocifs pour la reproduction. Parmi les exemples de ces produits chimiques, nous relevons :

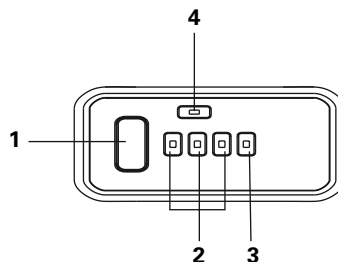
- Plomb des peintures au plomb ;
- Silice cristalline des briques, ciments et autres produits de maçonnerie ;
- Arsenic et chrome du bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence avec laquelle vous exécutez ce type de travaux. Afin de réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans une zone bien ventilée et avec un équipement de sécurité agréé, ainsi des masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

5 FONCTIONNEMENT

5.1 CONTRÔLE DE CAPACITÉ DE BATTERIE

Appuyez sur le bouton BCI (Battery capacity indicator - Indicateur de capacité de batterie). Les témoins s'allument selon le niveau de capacité de la batterie. Voir le tableau suivant :



Témoins	Capacité
3 témoins verts	La batterie affiche une capacité supérieure à 78%.
2 témoins verts	La batterie affiche une capacité entre 78% et 38%.
1 témoin vert	La batterie affiche une capacité entre 38% et 20%.
1 témoin vert clignotant	La batterie affiche une capacité entre 20% et 10%.
Témoins éteints	La batterie affiche une capacité inférieure à 10% et doit être chargée immédiatement.

INDICATEUR LED BLUETOOTH (LED BLEUE)	
LED 3 clignotement	Fonction Bluetooth activée
LED 3 allumée	Bluetooth connecté à APP

INDICATEUR LED PANNE (LED ROUGE)		
LED 4 éteinte	Normal	Mode de travail normal
LED 4 clignotement	Panne	Température excessive ou insuffisante

- * 1. BOUTON BCI (INDICATEUR DE CAPACITÉ DE BATTERIE)
- 2. MESURE DE TÉMOINS
- 3. Indicateur LED Bluetooth (LED3)
- 4. Indicateur LED Panne (LED4)

FONCTIONS DE PROTECTION DE BATTERIE

Ces pack-batteries lithium-ion sont conçus avec des fonctions de protection des cellules lithium-ion et de maximisation de la vie de la batterie.

Si l'outil cesse de fonctionner, relâchez la gâchette pour réinitialiser et reprendre le travail. Si l'outil ne fonctionne toujours pas, rechargez la batterie.

FONCTIONNEMENT PAR TEMPS FROID

Le pack-batterie lithium-ion peut fonctionner par des températures atteignant -14°C (6,8°F). Placez le pack-batterie sur l'outil et utilisez l'outil pour une application peu exigeante. Après environ une minute, le pack chauffe et commence à fonctionner normalement.

5.2 CONNEXION À L'APP

Cette App peut prendre en charge le verrouillage / déverrouillage à distance de la batterie, la fonction de localisation de batterie, le numéro de série de batterie, le micrologiciel de batterie, la température de batterie, le chargeur de batterie, le mode réparation et la mise à jour du micrologiciel.

- L'APP est régie par des conditions générales distinctes, disponibles en consultation via l'application mobile. Téléchargez l'application à :



- Suivez les instructions de l'app pour créer votre compte.
- Pour connecter votre pack-batterie à l'app, assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil et du pack-batterie est activé. Allez ensuite à l'écran "Panel" de l'app. Appuyez sur le symbole "+" pour aller à l'interface "Select Device Type".
- Appuyez sur l'option "Battery Pack". Les appareils Bluetooth à proximité peuvent alors être balayés avec le symbole Bluetooth " ". Lorsque l'appareil souhaité s'affiche à l'écran, appuyez sur "Binding" pour connecter l'appareil.

REMARQUE

Si le délai de connexion dépasse 30 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton d'indicateur de batterie afin de réactiver la batterie.

6 DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La charge du pack-batterie est réduite après plus d'un mois sans usage.	Le pack-batterie a automatiquement exécuté une auto-maintenance pour prolonger son cycle de vie.	Chargez à fond le pack-batterie avant usage.

7 DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	GLW300
Batterie	72V CC 3,0 Ah, 216Wh, 82V Max
Temps de chargeur	45 min. (usage de chargeur GC400/GC420)
Poids	4,4 lb (2,0 kg)

Modèle	GLW600
Batterie	72V CC 6,0Ah, 432Wh, 82V Max
Temps de chargeur	90 min. (usage de chargeur GC400/GC420)
Poids	7,0 lb (3,2 kg)

8 GARANTIE LIMITÉE



Greenworks garantit ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, 2 ans de garantie sur la batterie commerciale contre les défauts de matériaux, pièces ou main d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS SUR LA BATTERIE :

– Blocs-batteries commerciaux Greenworks (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)

– 2 ans à compter de la date d'achat (non transférable)

EXCLUSIONS, LIMITATIONS ET DROITS DE GARANTIE :

1. Toutes les garanties ne peuvent pas être transférées par le consommateur à un acheteur subséquent.
2. Pièces ou composants non fournis par le garant, ou pièces ou composants qui ont été modifiés.
3. Toute défaillance résultant de l'utilisation d'outils ou de procédures de réparation inappropriés.
4. Toute défaillance résultant de l'utilisation d'outils ou de procédures de réparation inappropriés.
5. Toute panne ou pièce devenue inopérante en raison d'un accident, d'un choc, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'une mauvaise manipulation, de l'émoussement des tranchants ou d'un défaut d'utilisation du produit conformément aux informations fournies dans le mode d'emploi fourni avec le produit.
6. Détérioration normale de l'extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition, et toute réparation rendue nécessaire par l'usure normale, un mauvais entretien, une mauvaise lubrification, un mauvais stockage, la saleté, les abrasifs, les chocs, l'humidité, l'eau, la pluie, la neige, la rouille, la corrosion, le vernis ou autres conditions similaires.
7. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire.
8. Tension inappropriée pour les produits électriques et les batteries qui ont été exposés à des températures supérieures à celles spécifiées dans le manuel d'instructions du produit, les batteries qui n'ont pas été correctement chargées ou les batteries qui ont atteint leur durée de vie utile.

GREENWORKS® ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

Le service de garantie est disponible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-855-470-4267.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Greenworks Tools
PO Box 1238
Mooresville, NC 28115

1	Instrucciones importantes de seguridad.....	14	5	Funcionamiento.....	15
2	Notas y precauciones de seguridad.....	14	5.1	Comprobación de la capacidad de la batería.....	15
3	Eliminación de batería segura para el medio ambiente.....	14	5.2	Conexión con aplicación.....	16
4	Propuesta 65.....	15	6	Solución de problemas.....	16
			7	Datos técnicos.....	16
			8	Garantía limitada.....	16

1 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ES

Para el uso, mantenimiento y almacenamiento adecuados de esta batería, es de vital importancia que lea y entienda las instrucciones que se dan en este manual.

Para evitar lesiones graves, el riesgo de incendio, explosión y el peligro de descarga eléctrica o electrocución:

- Si la carcasa de la batería está agrietada o dañada, NO la inserte en el cargador. Sustituya por una batería nueva.
- Cargue la batería únicamente con el cargador recomendado.
- NO intente cortocircuitar los terminales de la batería.

▲ AVISO

Si le entra fluido de batería en los ojos, lave inmediatamente con agua limpia durante al menos 15 minutos. Busque atención médica inmediata. No cargue la batería bajo la lluvia o en condiciones de humedad. No sumerja la herramienta, la batería ni el cargador en agua u otro líquido.

- No permita que la batería o el cargador se sobrecaliente. Si están calientes, deje que se enfríen. Recargue únicamente a temperatura ambiente.
- No coloque la batería al sol o en un entorno cálido. Manténgala a temperatura ambiente normal.
- Manténgala en un lugar fresco, seco y a la sombra; si la batería no se carga durante un periodo prolongado, cargue la batería durante 2 horas cada 2 meses.
- Las celdas de la batería pueden sufrir una pequeña fuga en condiciones extremas de uso o temperatura. Si la junta externa se rompe y la fuga entra en contacto con la piel:
 - Utilice jabón y agua para lavar inmediatamente.
 - Neutralice con zumo de limón, vinagre u otro ácido suave.
- Si la fuga entra en contacto con los ojos, siga las instrucciones anteriores y busque atención médica.
- Antes del uso, compruebe si la tensión de salida y la corriente del cargador de la batería son adecuadas para cargar la batería.
- Durante el transporte, la batería necesita un embalaje de protección.
- Manipule con cuidado.
- Mantenga lejos de la humedad y el fuego.

2 NOTAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- No desmonte la batería.
- Mantenga lejos de los niños.
- No exponga la batería al agua o al agua salada; la batería debe almacenarse en un lugar fresco y seco y debe colocarse en un entorno fresco y seco.
- No coloque la batería en lugares con temperatura elevada, como cerca de una chimenea, un calentador, etc.
- No invierta el terminal positivo y el terminal negativo de la batería.
- No conecte el terminal positivo y el terminal negativo de la batería entre sí con un objeto metálico.
- No golpee, sacuda ni pise la batería.
- No suelde directamente sobre la batería ni perforo la batería con clavos u otras herramientas afiladas.
- En caso de que la batería tenga fugas y el fluido entre en contacto con los ojos, no se frote los ojos. Lave bien con agua.
- Deje de usar inmediatamente la batería si, durante el uso esta emite un olor anormal, se nota caliente, cambia de color, cambia de forma o tiene un aspecto anormal de alguna otra manera.

3 ELIMINACIÓN DE BATERÍA SEGURA PARA EL MEDIO AMBIENTE



▲ AVISO

Si la batería se agrieta o se rompe, con o sin fugas, no la recargue ni la utilice. Deseche la batería y sustitúyala por una batería nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA! Para evitar lesiones y riesgos de incendio, explosión o descarga eléctrica, así como para evitar daños al medio ambiente:

- Cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva resistente.
- NO intente retirar o destruir ninguno de los componentes de la batería.
- NO intente abrir la batería.
- Si se produce una fuga, los electrolitos liberados son corrosivos y tóxicos. NO deje que la solución entre en contacto con los ojos o la piel, y no la ingiera.
- NO ponga estas baterías con la basura doméstica normal.
- NO incinere.
- NO las deje en lugares donde formarán parte de vertederos de residuos o flujos de residuos sólidos urbanos.
- Llévelas a un centro de reciclaje o eliminación certificado.

4 PROPUESTA 65

▲ AVISO

Este producto contiene una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. El polvo generado por el lijado eléctrico, el serrado, el esmerilado, la perforación y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que se sabe que son causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

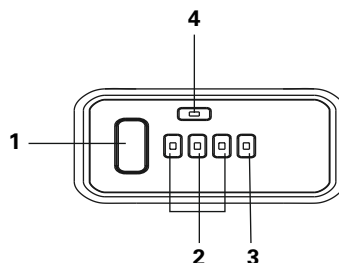
- Plomo de pinturas con base de plomo;
- Sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería;
- Arsénico y cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas, trabaje en una zona bien ventilada y trabaje con equipos de seguridad aprobados, como máscaras antipolvo, que estén especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

5 FUNCIONAMIENTO

5.1 COMPROBACIÓN DE LA CAPACIDAD DE LA BATERÍA

Pulse el botón indicador de capacidad de la batería (BCI). Los pilotos se iluminarán según el nivel de capacidad de las baterías. Véase el siguiente cuadro:



Pilotos	Capacidad
3 pilotos verdes	La batería está por encima del 78% de capacidad.
2 pilotos verdes	La batería está entre el 78% y el 38% de capacidad.
1 piloto verde continuo	La batería está entre el 38% y el 20% de capacidad.
1 piloto verde intermitente	La batería está entre el 20% y el 10% de capacidad.
Los pilotos se apagan	La batería está por debajo del 10% de capacidad y debe cargarse inmediatamente.

INDICADOR LED BLUETOOTH (LED AZUL)

LED 3 intermitente	La función Bluetooth está activada
LED 3 encendido	Bluetooth conectado a aplicación

INDICADOR LED DE FALLO (LED ROJO)

LED 4 apagado	Normal	Modo de trabajo normal
LED 4 intermitente	Fallo	Sobretemperatura o infratemperatura

- * 1. BOTÓN INDICADOR DE CAPACIDAD DE BATERÍA (BCI)
- 2. MEDIDOR DE PILOTOS
- 3. Indicador LED Bluetooth (LED3)
- 4. Indicador LED de fallo (LED4)

FUNCIONES DE PROTECCIÓN DE LA BATERÍA

Estas baterías de iones de litio se han diseñado con funciones que protegen las celdas de iones de litio y maximizan la vida útil de la batería.

Si la herramienta se detiene durante el uso, suelte el gatillo para restablecer y reanudar el funcionamiento. Si la herramienta sigue sin funcionar, la batería debe recargarse.

FUNCIONAMIENTO EN CONDICIONES DE FRÍO

La batería de iones de litio puede utilizarse a temperaturas de hasta -14°C (6,8°F). Coloque la batería en una herramienta y utilice la herramienta en una aplicación de trabajo ligero. Después de aproximadamente un minuto, la batería se calentará y empezará a funcionar normalmente.

5.2 CONEXIÓN CON APLICACIÓN

Esta aplicación puede proporcionar el bloqueo/desbloqueo remoto de la batería, una función de localización de la batería, un número de serie de la batería, un firmware de la batería, una temperatura de la batería, un cargador de baterías, un modo de reparación y la actualización del firmware.

- La aplicación se rige por las condiciones independientes disponibles para su visualización a través de la aplicación móvil. Descargue la aplicación en:



- Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta.
- Para conectar su batería con la aplicación, asegúrese de que el dispositivo y el Bluetooth de la batería estén activados. Posteriormente vaya a la pantalla "Panel" en la aplicación. Pulse el símbolo "+" para ir a la interfaz "Select Device Type".
- Pulse la opción "Battery Pack", posteriormente puede escanear los dispositivos Bluetooth que se encuentran alrededor desde el símbolo " " de Bluetooth. Cuando el dispositivo deseado aparezca en la pantalla, puede pulsar "Binding" para conectar el dispositivo.

NOTA

Si el tiempo de conexión es superior a 30 segundos, vuelva a pulsar el botón indicador de batería para activar la batería nuevamente.

6 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La carga de la batería se reduce tras más de un mes de inactividad.	La batería ha ejecutado automáticamente el mantenimiento automático para prolongar su vida útil.	Recargue totalmente la batería antes del uso.

7 DATOS TÉCNICOS

Modelo	GLW300
Batería	72V CC 3,0Ah, 216Wh, 82V Máx.
Tiempo de cargador	45 min. (utilice el cargador GC400/GC420)
Peso	4,4 lbs (2,0 kg)

Modelo	GLW600
Batería	72V CC 6,0Ah, 432Wh, 82V Máx.
Tiempo de cargador	90 min. (utilice el cargador GC400/GC420)
Peso	7,0 lbs (3,2 kg)

8 GARANTÍA LIMITADA



Por la presente Greenworks garantiza este producto, al comprador original con el comprobante de compra, garantía de 2 años para la batería comercial frente a defectos en materiales, piezas o mano de obra. A su entera discreción Greenworks reparará o sustituirá cualquiera y todas las piezas que resulten ser defectuosas, con un uso normal, sin coste alguno para el cliente. Esta garantía es válida únicamente para unidades que se hayan utilizado para uso personal que no han sido arrendadas o alquiladas para uso industrial/comercial y cuyo mantenimiento se ha realizado de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario suministrado con el producto nuevo.

COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS DE LA BATERÍA:

– Baterías comerciales de Greenworks (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)

– 2 años desde la fecha de compra (no transferible)

Greenworks Tools

PO Box 1238

Mooresville, NC 28115

ES

EXCLUSIONES DE GARANTÍA, LIMITACIONES Y DERECHOS:

1. Las garantías no pueden ser transferidas por el consumidor a otros compradores posteriores.
2. Piezas o componentes no suministrados por el garante, o piezas o componentes que hayan sido modificados.
3. Cualquier fallo debido al uso de herramientas inadecuadas o procedimientos de reparación inadecuados.
4. Cualquier fallo debido al uso de herramientas inadecuadas o procedimientos de reparación inadecuados.
5. Cualquier fallo o pieza que deje de funcionar debido a accidente, impacto, abuso, mal uso, negligencia, manejo inadecuado, desafilado de los filos de corte o en caso de no utilizar el producto de acuerdo con la información proporcionada en el manual de instrucciones suministrado con el producto.
6. Deterioro normal del exterior debido al uso o la exposición, y cualquier reparación necesaria por desgaste normal, mantenimiento inadecuado, lubricación inadecuada, almacenamiento inadecuado, suciedad, abrasivos, impacto, humedad, agua, lluvia, nieve, óxido, corrosión, barniz u otras condiciones similares.
7. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida de acuerdo con el manual del propietario.
8. Tensión inadecuada para productos eléctricos y baterías que han estado expuestos a temperaturas superiores a las especificadas en el manual de instrucciones del producto, baterías que no se han cargado correctamente o baterías que han alcanzado el fin de su vida útil.

GREENWORKS® LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA:

Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita, a 1-855-470-4267.

COSTES DE TRANSPORTE:

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por Greenworks.

